

LA VANGUARDIA

Organo del Partido Civil del Guanacaste.
SEMANARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES.



AÑO I.

LIBERIA, DOMINGO, 10 DE MARZO DE 1901.

LA COMPETENCIA.

CARNICERIA DE JOSÈ MARIA GONZÁLEZ:

Se destazan todos los días reses escogidas y gordadas especialmente para esta carnicería.

La peza y el precio ponen la carne al alcance de las clases más pobres.

SE GARANTIZA EL ASEO Y EL ESMERO EN EL DESPACHO

El expendio principal está situado en la calle del Comercio frente á la casa de habitación de don Federico Sobrado, y la sucursal al Este de la Parroquia, en casa de don Pedro Reyes.

El Nuevo Mundo

Liberia. Costa Rica.

Este conocido establecimiento pone á disposición de sus favorecidos un nuevo y completo surtido de abarrotes y licores, que le acaba de llegar de ESTADOS UNIDOS Y EUROPA,

Prontitud y esmero en el despacho.

COMPRAMOS A PRECIOS ESCANDALOSOS:
HULE, CUEROS Y PIELES DE VENADO.

Ocurríd! ¡ Ocurríd

ANDRES SANDOVAL Y SOBRINO.

Botica La Flor de Lis.

Las medicinas en este establecimiento se RENEVAN mensualmente, lo que constituye una *GARANTIA* para el consumidor pues siempre encuentra drogas FRESCAS.

Se acaba de recibir un buen surtido de medicinas de patente entre las que sobresale el MARAVILLOSO VINO tónico WINTERSMITH contra toda clase de calenturas; UN SOLO FRASCO CURA el caso más REBELDE de TERCIANAS.

PROBADLO Y OS CONVENCEREIS.

EL PROPIETARIO,
JOSÈ OCAMPO.

BAGACES, COSTA RICA.

CONTRA INCENDIO

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A fin de mejorar la manufactura de los afamados y conocidos puros elaborados en "LA LIBERIANA" de don Juan Casas, este señor ha hecho un pedido de buenas pureras al Salvador, las que pronto llegarán.

Con motivo del cambio monetario "La Liberiana" ha reducido sus precios, siendo los actuales sin competencia, y los puros á gusto del consumidor.

Bien por los consumidores de "La Liberiana" y bien por su propietario quien se propone satisfacer el gusto más delicado.

DOCTOR R. E. ALVARADO

Médico y Cirujano

DESPACHA EN SU CASA DE HABITACION
A CINCUENTA VARAS DE LA PLAZA PRINCIPAL

FEDERICO SOBRADO.

COMERCIANTE

En su establecimiento de comercio sito en esta ciudad se encuentran de venta toda clase de abarrotes cuyos precios no tienen competencia debido á que las mercaderías se importan directamente de los principales mercados de Europa.

Las existencias de la tienda han sido renovadas con un gran surtido de telas de todas clases recientemente llegadas de Europa y Estados Unidos.

Cantina bien provista de licores finos y del país; conservas frescas, siropes y frescos gaseosos.

Cuenta también dicho establecimiento con un departamento de Ferrería bastante surtido.

ESTA CASA COMPRA HULE Y TODA CLASE DE CUEROS

**Y VENDE MERCADERÍAS AL POR MAYOR
CON UN GRAN REBAJO DE PRECIOS.**

Liberia.—Guanacaste.

Fabrica de siropes

Y

AGUAS GASEOSAS

DEL

Doctor R. E. Alvarado.

SIROPES DE VAINILLA, LIMON, NARANJA, GOMA,

NECTAR Y ZARZAPARRILLA

A SEIS COLONES DOCENA DE BOTELLAS.

FRESCOS EMBOTELLADOS

KOLA DOBLE Y GINGERALE

á un colon ochenta centimos docena de botellas.

LIMONADA Y ZARZAPARRILLA

NOVENTA CENTIMOS DOCENA.

NOTA.—Los precios arriba marcados son sin envase.

OTRA.—No se servirán las aguas gaseosas á los que no devuelvan el envase.

LAS VENTAS SE PAGAN AL CONTADO.

SUSCRIPCIÓN:

SUSCRIPCIÓN POR UN MES ₡ 0.40
 NUMERO SUELTO 0.10

Avisos y Remitidos—

PRECIO CONVENCIONAL—

—PAGO ANTICIPADO—

ADMINISTRACION:

LA TIPOGRAFIA DE LIBERIA.

CASA DE DON NARCISO RUIZ.

—:O:—

AGENTES

San José	Eduardo Fournier
Cartago	José Salazar
Heredia	Juan Montero F.
Alajuela	Joaquín Soto
Puntarenas	
Limón	Elizardo Maceo Rizo
Esparta	Francisco J. Alvarado
Grecia	Ricardo Alvarez.
San Ramón	Rafael Rodríguez.
Palmares	Bernardo Sagot
Atenas	J. Carlos Umaña
Nicoya	Jesus T. Vega.
Santa Cruz	Carlos Apesteguí
Filadelfia	Juan B. Sierra.
Palmira	J. B. Romero C.
Cañas	Ricardo Rodríguez
Bagaces	José Ocampo
Las Juntas	Joaquín Arroyo
Sardinal	Benedicto Gutierrez
La Cruz	Rafael Montero
Bolsón	Recaredo Castro
Cañas Dulces	Carlos Quinto

La Vanguardia.

DIRECTOR.

FRANCISCO FAERRON.

ADMINISTRADOR,

Daniel González S.

Cuerpo de Redactores y Cronistas

SEAMOS DIGNOS

Ya que prematuramente á comen-
 zado la contienda política, ya que se ha
 despertado esa pasión que ahoga los
 sentimientos más nobles en el corazón
 del hombre por extenderse y pasar
 más allá de nosotros, tratemos siquiera
 de moderarla, coartar sus efectos, ha-
 ciéndonos dignos, por nuestra seriedad
 del aprecio de naciones extranjeras. Es
 muy común entre los propagandistas
 el proferir palabras poco agradables y
 aceptables en el discurso, en contra
 del partido de ideas opuestas ó de las
 personas notables que lo forman y di-
 rigen.

Esto naturalmente nos desprestigia
 en el extranjero y da lugar á que la
 prensa de esos países nos llame "sal-
 vajes por conquistar y nos endilgue
 largos artículos exhibiéndonos como
 revoltosos y dignos más bien de un
 protectorado que de una vida libre é
 independiente. Si es un individuo afa-
 liado al partido de ajenas ideas al Go-
 bierno el que habla, llama á éste impos-
 tor, falsario, ladrón etc., olvidando se-
 guramente el respeto que debe guardar
 se siempre al Jefe de la Nación como
 representante legítimo de ella, olvidan-
 do que no se exhibe la persona agraviada
 sino el que profiere el agravio. La acti-
 tud insultante de una persona ó
 de una agrupación han decidido mu-
 chas veces la suerte de los partidos y
 de la libertad absoluta.

La prensa, que es la llamada á dar
 el buen ejemplo se extramita muchas
 veces con sus artículos iracundos, pro-
 ducto sin duda de la exaltación política,
 de la envidia ó de la impotencia. La
 prensa por sí misma se da su liber-
 tad, ella la gradua, digámoslo así, por-
 que el Gobernante no hace más, en la
 mayoría de los casos que cortar abusos
 y retrenar la inmoralidad. "Cada pue-
 blo tien el Gobierno que merece" dijo
 alguien y bien puede exclamarse cada
 prensa tiene la libertad que merece; es-
 ta no se coarta si sus escritos, dictados
 por el sano juicio, tienen la pulcritud
 en el estilo que la buena crianza exige.
 El insulto soez y la calumnia son hijos
 de una educación descuidada ó de la
 falta absoluta de la misma.

Vienen de cuando en cuando, épocas
 para Costa-Rica en que la prensa, re-
 bajada al extremo, se desgarrá con po-
 lémicas en que el buen decir y la pul-
 critud andan muy lejos, y es que las
 personas que forman el personal perio-
 dístico es poco educado en los princi-
 pios más elementales de la buena crian-
 za. Un cualquiera, no puede ser perio-
 dista sin grave perjuicio para nuestras
 buenas costumbres; así lo han com-
 prendido periódicos como *El Herald*,
La República y otros tomando una ac-
 titud en discusiones muy distinto á la
 que en otras épocas tomaban en asun-
 tos análogo.

Pero volvamos á nuestro tema; de-
 cíamos que ya es tiempo de que cam-
 biemos nuestro modo de hacer propa-
 ganda política, de que evitemos lo más
 posible alusiones personales cuando re-
 batamos al contrario y de que se discus-
 tan las ideas con argumentos que no
 hieran su amor propio ó su dignidad.

COLABORACION

TIQUIS MIQUIS

I

Vayan cuatro líneas de juega polí-
 tica, para distracción de los devotos
 lectores.

Por dónde será bueno comenzar?

Eso es lo dificultoso, pues trabajo lo
 tenemos y en abundancia para volar
machete á diestra y siniestra.

Aquí no más hemos hojeado una co-
 rrespondencia de la Patria de Juan
 Santa María.

"Como disparo de á mil y quinien-
 tas han caído por acá los artícu-
 los de *La Vanguardia* que Vd. verá re-
 producidos en hoja suelta."

"Desorganizados por completo es-
 tan aquí los partidarios de Soto y pa-
 rece una cosa ya resuelta que será re-
 tirado de la arena el Candidato don
 Bernardo y sustituido por otro más ar-
 monizador, por ejemplo don Manuel de
 Jesús Jiménez."

Bueno; ya ven nuestros lectores que
 hay testimonio y excelente del daño
 causado por *La Vanguardia* en las filas
 adversas al civilismo y que la brecha
 abierta no significa tan poca cosa que
 no merezca tomarse seriamente en
 cuenta.

Que, debido á las declaraciones ter-
 minantes é incontravertibles que ha-

dado á luz nuestro periódico, expo-
 niendo la vida pública y política de don
 Bernardo, candidato del partido Repú-
 blicano, la ciudad del río Maravilla ve
 agitarse el descontento y desaliento
 fructificando de manera admirable en
 los antes adalides del sotismo, quienes
 ya como barco sin brújula no saben á
 quién deben fiar su salvación.

Esto demuestra que el órgano del
 civilismo guanacasteco refleja la voz
 potente de un partido lleno de vista; de
 vida, de inteligencia y de disciplina,
 bien organizado, bien dirigido.

Esfuerzos personales y llenos de a-
 mor por la patria; tendentes á sostener
 nuestras ideas políticas y fortificar las
 de nuestros correligionarios, teniéndo-
 los al tanto del orden administrativo y
 público del país, han sostenido y segui-
 rán sosteniendo á nuestra valiente hoja,
 pues nuestros sacrificios van aminoran-
 dose con la disminución de nuestras ob-
 ligaciones en la sostención de nuestra
 empresa.

Una hoja, sostenida en tal indepen-
 dencia y reflejando la voz y discipli-
 na de un partido, no puede menos de
 gozar de la general simpatía y tener
 vida larga y fecunda con la acepta-
 ción pública.

Vida de lucha tenaz; de ligereza sin
 cansancio y de trabajo con creciente
 entusiasmo, ha sido iniciada por nues-
 tros bellos ideales. La péñola estará
 siempre en guardia y al servicio del
 civilismo, que este pueblo liberiano de
 espíritu acerado y de corazón ardiente
 así sabe empuñar el fusil para repeler
 cualquier desnaturalizado invasor, co-
 mo sostener con firmeza sus comunica-
 ciones sobre política.

Pongamos punto por hoy y seguire-
 mos después escalpelando el material
 que se nos ha acopiado.

AJAX.

Liberia,—6 de marzo de 1901.

ZELAYA Y MORA.

Varios periódicos de la capital han
 hablado en extensos artículos de los
 buenos oficios interpuestos por el
 Presidente de Nicaragua con motivo
 de la invasión de nuestro territorio
 por el nunca satisfecho aventurero
 Federico Mora ex-presidario de Sin-
 cinati, y le dedican laudatorios parrá-
 fos por su conducta observada para-
 con el Gobierno de Costa Rica, no
 siendo esa conducta sino un producto
 de la situación dudosa y poco invidia-
 ble en que se colocó el señor Zelaya,
 dándole amplia libertad á Mora para
 proporcionarse los medios, primero, y
 después, que vió que el tiro le sali-
 mal, la infamante acusación que de su
 protegido hizo á nuestro Gobierno.

Se sabe con certeza que en Rivas
 se reclutaba gente con entera libertad
 y el dinero para el adelanto que daban
 á los soldados salía de la Administra-
 ción de Rentas; que se suspendió el
 reclutamiento por que la gente que
 había ya armada quiso apoderarse del
 Cuartel de Rivas, dando así al traste
 con los grandes proyectos del General
 Zelaya; que treinta mulas de carga
 salieron en pos de la *falange*, como ri-

diculamente llama en su repórtage
 Mora á la horda de hambrientos des-
 camisados que traía, y que los rifles y
 parque venían directamente de los al-
 macenes de guerra nacionales.

La conducta del General Zelaya pa-
 ra con Mora no puede ser más incor-
 rrecta desde luego que primero lo
 apoya y en seguida cuando nota la de-
 fección de su horda, lo denuncia mi-
 serablemente y lo captura haciéndole
 salir del país, prueba de ello es que
 Mora llegó á San Emilio sin que Zela-
 ya dictara disposiciones para la captu-
 ra del invasor y solo cuando la fortuna
 le era adversa dió las órdenes neces-
 rias para su prisión.

Estamos seguros que si éste hubiese
 obtenido un triunfo sobre nuestras ar-
 mas, por insignificante que fuese, el
 Gobierno de Nicaragua hubiera refor-
 zado con gente las columnas de Mora.

A la sagacidad del reporter que tu-
 vo la entrevista con Mora escapó el
 preguntarle qué personas de Liberia
 estaban comprometidos en la revoluc-
 ción puesto que se sabe que en el
 plan entraba el proyecto de tomar la
 plaza dicha con el auxilio de algunos
 nicaragüenses enviados expresamente
 para secundar á los pocos descontentos
 de esta localidad.

Ojalá el Gobierno se interese por
 saber quiénes formaban parte en la
 revuelta para darles el castigo, que su
 cobardía y traición merecen.

Mora lleva en sí la vergüenza de no
 haber podido siquiera tomar ni el pe-
 queño piquete que había en Orosí y la
 noticia de que la plaza de Liberia es-
 taba reforzada con 500 hombres, fué
 la causa de la deserción de sus tropas,
 pues dada la calumniosa fama que tie-
 ne el soldado guanacasteco, les había
 hecho imaginar que no podría levanta-
 rse en armas ni un solo hombre,
 ignorando sin duda que cuando se des-
 pierta el patriotismo en un pueblo se
 convierte en héroe.

Los guanacastecos han dado, una vez
 más, muestras de su patriotismo y de
 su profundo cariño á Costa Rica.

COMUNICADOS

ACLARACION

El nicaragüense Jesús Velásquez,
 Alcalde de este cañón, ha propalado á
 los cuatro vientos que me sigue causa
 criminal por el simple delito de estelio-
 nato, y como esto es una farsa inventa-
 da por una cabeza calenturienta, pongo
 en conocimiento del público, que el tal
 delito no existe, pues siendo el infras-
 crito comerciante, y no Receptor de es-
 pecies fiscales, con el objeto de favore-
 cer al público para que no tenga obstá-
 culo en matar su res, mando comprar
 á Liberia los boletos de Instrucción ó
 los pido certificados, que, para sacar
 los gastos, vendo á las personas que los
 quieran comprar al precio de ₡ 1-00
 cada boleto, igual caso que si compro
 una cajuela de frijoles en ₡ 1-00 y la
 vendo en 3-00, pues no conozco ley que
 me obligue á venderla á como me cos-
 tó. Por lo expuesto se ve claramente
 que el nuevo Licurgo ha visto elefantes
 donde solo hay hormigas. Y los co-

merciantes que venden dos estampillas de correos de cinco céntimos cada una, por quince céntimos, deben estar alerta porque de la noche a la mañana el Licurgo nicaraguano le plantará de oficio una causa por *estelionato*.

Bueno sería que la Suprema Corte de Justicia al hacer la elección de Alcaldes hiciera recaer el nombramiento en un costarricense, pues en el país hay personas competentes y que poseen un poquito de instrucción pues el nicaraguano á que me refiero, apenas sabe hacer cuatro *garrapatos* que después de pintados ni él mismo los entiende.

Todavía tengo mucho que publicar que lo haré después, principiando por la entrega de la Alcaldía el año 1888 al nombrado en lugar de Licurgo y donde estaba hospedado esa noche anterior y porqué.

JOSÉ OCAMPO.

Bagaces,—2 de marzo de 1901.

FA SOSTENIDO

Según noticias traídas por Raúl, nuestro amigo don Ponciano Obregón se encuentra en la Penitenciaría de Nicaragua; seguramente al señor Zelaya le pareció persona poco grata y resolvió asegurarlo. Ya pude el necio de Manuel Benito y comparsas alegrarse por tan estupenda noticia, y el costarricense de *El Tiempo* refrenar su viperina lengua al hablar de nuestro amigo Obregón, pues esto demuestra que nunca fué espía de aquel Gobierno como atrevidamente lo da á entender en su comunicado del 17 de febrero ppdo.

Es muy común entre personas bajas y cobardes el usar de la calumnia como arma ofensiva sin fijarse en la mancha que encima deja.

Otro Costarricense.

CORRESPONSALES.

DE NICOYA.

Lo primero que salta á la vista en un pueblo pequeño como el nuestro es la política, pues por lo mismo que son pocas las personas que en ella se ocupan es más notable y la pasión por ella llega hasta el personalismo; pero cosa rara, esta vez todo está quieto en esta villa, solo cuando nos llegan los periódicos del interior se comentan las noticias ó los artículos de fondo en el corrillo que varios amigos hacemos ya frente á la oficina telegráfica, ya donde el célebre Silva. En estos pueblos no ha tenido resonancia la candidatura de Soto porque apenas es conocido por una que otra persona que ha ido á la capital ó á su hacienda "Miravalles" á negocios particulares, porque recuerdos de su Gobierno no los tenemos, solo que los bagaceños, como allí tiene sus haciendas, es claro y natural que los emple en algo.

Pues decíamos que ninguna sensación ha causado aquí la candidatura del señor Soto porque pocos son los que se han enterado de ello y contados los que leen periódicos y los que como dijimos, viven de los asuntos políticos.

No podemos quejarnos, en general de las autoridades locales, salvo raras excep-

ciones; forma una de ellas el señor Alcalde del que se dicen cosas algo feas, tanto por su nada recomendable vida privada como por su poca experiencia y escrúpulos en el desempeño de su puesto.

La Colonia ha tomado nueva vida con los trabajos de siembra, recolección y molienda de la caña. Los plantíos están bien cuidados y ha habido un aumento de cerca de cuarenta manzanas. El trapiche funciona todo el día y parte de la noche así es que nuestro amigo Chamberlain, Jefe del Ingenio, según reza en los avisos prohibitivos expuestos allí, no se da punto de reposo llenando y vaciando el TACHO y vigilando la destilación y centrifuga.

Todo el Ingenio está iluminado con luz incandescente que alimenta un dinamo movido por vapor y que facilita el trabajo en las primeras horas de la noche. Esta mejora fué introducida por los nuevos contratistas señores Iglesias y Compañía á quienes de veras felicitamos por los progresos alcanzados y deseamos grandes beneficios en su empresa.

El pequeño movimiento habido últimamente con motivo de las amagos de invasión de nuestro territorio por el aventurero Federico Mora vino á interrumpir un tanto las tareas agrícolas, pero ya ha vuelto el movimiento y la acción en todos los campos con el regreso de los soldados.

Debo apuntar aquí el hecho de no haberse excusado un solo hombre de ir á esa á tomar armas para la defensa de la patria amenazada y fueron muchos los que se presentaron voluntariamente á empuñar el arma y no pocos los que fueron devueltos por exceso de contingente.

Ya nuestro amigo don E. Faerron, quien estaba haciendo unos trabajos en ésta, partió para Liberia. Deseámosle feliz viaje.

Hasta en otra.

EL CORRESPONSAL.

Nicoya, 2 de Marzo de 1901.

NOTICIAS

TRES ESCANDALOS

EN 24 HORAS.

La Policía agredida

VARIOS HERIDOS

UN HOMBRE Y UN CABALLO MUERTOS.

Marzo 3. El Agente de Policía de las Juntas telegrafía al Jefe Político de las Cañas lo siguiente: "Señor Jefe Político. Baltazar Carcamo y José María Arancibia se sublevaron contra la Policía con arma en mano atacándola con golpes mortales. La Policía tomó todas las precauciones necesarias para que rindieran las armas y á cada amonestación contestaban con machetazos y gracias á la habilidad de la escolta solo hirieron al Comisario Pedro Córdova en un dedo. La Policía para contener á los agresores usó de sus armas de fuego disparando al aire lo cual no conseguido, hizo fuego directo del que resultó muerto Arancibia."

Marzo 3. El Jefe Político de Carrillo telegrafía al Gobernador lo siguiente: "A-noche entre 11 y 12 en una parvanda ó baile que había en casa de Concepción Flores, en Palmira, (aquí varios nombres) promovieron desorden resultando herido el Agente de Policía Manuel Dijeres en la nariz y el hombro derecho, teniendo esta carácter grave por ser honda. Hay otros heridos."

Marzo 4. El Jefe Político de Cañas telegrafía al Gobernador lo siguiente: "A-noche entre 11 y 12 don Salvador Fernández y otros que no he podido capturar,

alteraron el orden montados á caballo y con arma blanca en mano, al extremo de lanzarse sobre el infrascrito y la escolta. En ese trance ordené hacer fuego á los atropelladores de la autoridad y resultó muerto el caballo que montaba Fernández y capturé á éste."

Indudablemente que se hace necesario dotar á estos cantones de más fuerza de policía para que se haga guardar mejor el orden, pues con solo dos policiales que hoy tiene cada uno se vé que no son suficientes para su objeto. Y más necesario se hace todavía este aumento de fuerza en el de Cañas y Carrillo que tienen tres centros de población el primero y cuatro el segundo con ventas de licores en todos ellos, con simples Agentes de Policía que á penas llevan un delgado bastoncito como insignia que no es suficiente para hacer frente y contener los desórdenes que produce el guano.

La muestra está á la vista.

Donde hay suficiente policía pronto se contiene un desorden atrapando á quienes quieren promoverlo como sucede aquí en Liberia donde no ocurren desgracias como á diario en los cantones menores.

ASUNTOS AJENOS.

Sr. D. Emilio Pacheco Cooper

Muy querido amigo:

Con especial atención y recibiendo gran placer en ello, he leído las dos excelentes obras con que usted tuvo la amabilidad de obsequiarme.

Gracias muy efusivas por ello. "Idilias" representa la inspiración lírica sostenida, galana y fluidamente expresada.

"Odas breves y leyendas," sostiene la entonación épica.

A mi modo de ver, amigo Pacheco, hay poetas y versificadores.

Entre los poetas hay los que nacen y los que se hacen.

Los primeros sienten el numen desde que aún no pueden expresarlo y lo expresan, al poder hacerlo, de una manera suave y lógica.

El argumento que toman lo desarrollan de manera encantadora.

Los segundos necesitan de mucha lectura, mucha práctica, mucha corrección, rebuscamiento mucho y, cuando menos lo piensan, dejan á descubierto el artificio.

Muy bien puede haber en los dos arte. Esta es peculiar en el primero. En el segundo es muy solicitada.

Usted, y perdóneme la franqueza,—que de seguro lastime su modestia,—es un poeta por naturaleza; porque en sus composiciones se nota la inspiración desleída y suave.

Noto, sí, que usted tiene mayor facilidad para el género épico: la trama de sus pequeños temas es sencilla y agradable al par que interesante.

Y hay entre los poemas épicos uno, rey entre ellos: la EPOPEYA.

De lo que he leído de Centro América, he llegado á convencerme de que existen dos poetas por naturaleza, ellos son:

Ud. en Costa Rica y

Rubén Darío en Nicaragua.

Y conste: que he leído muchos versos y entre ellos bellísimas composiciones.

Pero, amigo Pacheco, "una golondrina no hace verano."

Vea usted, por ejemplo: ahí tenemos á Francisco Zamora en su aplaudida composición que comienza así:

"Cuando inclina su faz en el ocaso,
Pálido el sol que el horizonte dora,

Yo leo con pasión, amigo mío, las octavas reales del autor de "La Araucana,"

don Alonso de Ercilla. Las composiciones en variado metro y rima de Espronceda.

Las leyendas hermosísimas de Zorrilla: esos son poetas naturales, como lo son también el lirista Fray Luis de León; el dramático Calderón; el de estilo variado, Lope de Vega.

Igualmente son muy sabrosos en sus composiciones Núñez de Arce, J. Joaquín Palma, Carlos Posada; pero los conceptuos poetas hechos, no naturales.

Aquellos que han traducido la "Eneida," "La Odisea" y sobretodo "La Iliada", no parecen del género natural; porque la traducción significa artificio, sofocamiento de aquello que fué estilo admirablemente natural.

Recuerdo aún aquello del lirista latino:

"Juro, juro patrem nunquam componere versos," respondiendo á la prohibición terminante de ser poeta.

As es, pues, que por naturaleza sirve usted á las diosas del Parnaso, del Pindo y del Helicón.

Volviendo á lo antes dicho. La epopeya reclama preferencia á los buenos adoradores de las Musas, es decir, á los poetas de estilo natural.

Pero la epopeya requiere bastante y esudriador estudio del tema sobre que se trate.

Nosotros los centroamericanos tenemos una grande epopeya y es necesario escribirla: "La guerra de los filibusteros" ó "La campaña centroamericana."

Costa Rica tiene un archivo precioso.

¿Por qué, pues, amigo mío, no toma usted la labor ruda é interesante de arrancar sus secretos á los archivos, tomar narraciones á veteranos de la campaña, que los hay, y, por fin, echar mano á tradiciones y se propone escribir tan grande obra que aquilatará su mérito y le dará gloria inmortal y hará que Centro América sea más conocida en las naciones europeas,—por las pujantes cualidades de sus hijos?

Varios años costaría ese grandioso, hermosísimo, gigantesco trabajo, pero la galla y aun joven inspiración de usted, puede darle cima.

A eso, querido amigo, lo exita su verdadero afectísimo,

J. Demetrio Caamaño.

San José, Febrero 17 de 1901.

San José, 25 de Febrero de 1901.

Sr. Don J. Demetrio Caamaño

Liberia.

Apreciable amigo:

En el n° 3430 de LA PRENSA LIBRE, correspondiente al domingo 24 del corriente, ha sido publicada la preciosa carta literaria que Ud. tuvo á bien dirigirme con motivo de mis libros "Odas Breves y leyendas é Idilias."

En ella, más que otra cosa, veo un estímulo generoso que me alienta para que no desmaye en mis tareas literarias; pero creo de mi deber manifestarle sinceramente que no acojo ni podría acoger—sin pasar por iluso ó pretensioso—muchos de sus conceptos que, si me honran altamente, de ningún modo los merezco.

Respecto á la nobilísima idea que U. me propone, indicándome que escriba la epopeya de la Campaña Nacional, he de decirle que no me siento con fuerza para ello, ni s y de modo alguno llamado á cometer semejante empresa, difícilísima por otra parte, pues á pesar de que no hace todavía medio siglo que se llevó á cabo tan glorioso suceso, ya la leyenda lo ha cubierto de sombras, hasta el extremo de que uno de los primeros historiadores de Centro América: el Doctor Montúfar, duda de la existencia de nuestro héroe Juan Santamaría.

Ahora me dedico á la literatura dramática. Me entusiasma sobre manera el drama moderno Social y Psicológico; pero esa labor es muy difícil y peligrosa, sobre todo en Costa Rica, por ser aquí tan reducido el campo de acción y la Sociedad, lo que da por resultado que cualquiera creación dramática que se lleva á la escena, el público al instante encuentra SU ORIGINAL, y esto es verdaderamente molesto para el autor y más aún tratándose de los personajes odiosos.

Creo que si llegara á escribir, venciendo todas esas y otras más dificultades inherentes á esta clase de trabajos.—Aigo siquiera regular y de nobles tendencias, verá colmadas mis más hermosas aspiraciones.

Es verdaderamente de sentirse que no nos lleguen Compañías dramáticas, pues esto contribuirá poderosamente no sólo á moralizar nuestras costumbres y dar á conocer de modo brillante á los grandes maestros sino que despertará en muchas jóvenes y nobles inteligencias la dedicación á esta importante clase de trabajos.

Hace algunos meses concluí mi segundo drama: CALUMNIADA...! en cuatro actos y en prosa, original, nacional y de actualidad. Ahí está en el fondo de mi escritorio, esperando que llegue alguna Compañía que lo acepte y logre darles vida á mis pobres concepciones.

Le cuento esto porque comprendo bien el interés que Ud. se toma por mis trabajos.

Sin más por ahora que reiterarle mis sinceros agradecimientos por su carta,—para mí tan honrosa como inmerecida,—me suscribo de Ud.

afmo. y S. S.

EMILIO PACHECO COOPER.

NOTAS

MODELO de cultura es la gaceti-lla "contestamos" que publica "El País" del 4 de los corrientes, en que alude á este semanario y que comienza con este lindo párrafo: "La Vanguardia" del servilismo, periódico liberiano (¡ay qué ofensa!), á comenzado á ladrar y á gruñir á nuestro corredactor don Tobías Zúñiga Montúfar ó Tobías Z. Montúfar ó Tobías Montúfar ó etc. etc." Como se vé el gacetillero, no el periódico, anda tan escaso de cultura como de gramática, y es tan desgraciado que da al traste con las dos buenas cualidades que le reconocíamos al colega: cultura y corrección; de la primera no hay más que decir, respecto á la segunda diremos al gacetillero que la preposición á antes de "comenzado" es un disparate gramatical de esos que á un estudiante le habría costado ocho días de arresto; ahí solo cabe la tercera persona singular del indicativo del verbo auxiliar haber, ha... además la preposición á repetida cuatro veces en un renglón es una barbaridad, porque puede desgajarse las quijadas al lector. Qué dirá de esto el amigo Brenes Mesén?

YA en la prensa nuestro periódico vino á nuestras manos el monumento histórico, como llama *El Tiempo* al programa del Partido Republicano, por lo que nos abstenemos de emitir un juicio profundo de ese documento y solo si tocáramos por ahora algunos puntos

muy á la ligera por ser de interés inmediato para la Provincia.

Dice el párrafo XIII "El Partido se propone impulsar el desarrollo y progreso del Guanacaste. Al efecto, estudiará y pondrá en práctica el plan que más convenga á las circunstancias especiales de aquella Provincia. Desde luego y como primer paso, hará establecer un servicio rápido y frecuente de comunicaciones por vapor entre el Puerto de Puntarenas y los demás del Golfo de Nicoya.

De otra lado, hará que el Gobierno ejecute las obras indispensables para mejorar las condiciones del Puerto de Puntarenas, que debe ser el punto terminal de la línea férrea en construcción."

En tiempo en que el señor Soto ocupaba la primera Magistratura de la República muchas y repetidas veces nuestros diputados pedían en el Congreso mejoras para esta localidad, como cañería, vías nuevas de comunicación y el establecimiento de escuelas en varios distritos rurales y aunque el Soberano Congreso votaba las cantidades necesarias nunca se llevó á cabo ni la más insignificante de ellas, prueba es esta del poco ó ningún interés que se han tomado los gobernantes por esta región; solo el señor Iglesias ha ofrecido y ejecutado obras que honran su administración y su partido.

Don Bernardo Soto por todo progreso ha convertido al Cantón de Bagaces en una extensa hacienda de ganado de su propiedad dividida en otras que llevan diferentes nombres; es lo único que los guanacastecos tenemos que agradecerle. Hemos observado que siempre que sujetos de esa naturaleza quieren encajarse en el poder nos alagan y nos endilgan los más sonoros epítetos y luego cuando ya es tan arriba nos dan con la punta del pie como única recompensa á nuestros servicios. Eso es lo que hace el partido Republicano en las actuales circunstancias; como tiene "su hacha que afilar" nos ofrece merengues y hasta nos sonrre, luego nos volverá las espaldas.

Dichosamente nosotros los guanacastecos hemos criado experiencia y sabemos á que atenernos; solo le daremos el voto á aquella persona que creamos digna del primer puesto por su honradés espíritu de progreso é inteligencia pero de ninguna manera á aquella que haya bajado del solio con las manos sucias por su falta de respeto á lo ajeno.

El País, no ha llegado á esta redacción en calidad de canje; en cambio del exterior nos llegan en abundancia, no menos interesantes y bien escritos que el huracán colega.

TUVIMOS el gusto de saludar en ésta, á nuestro activo agente en Santa Cruz, don Carlos Apestequí; ojalá frecuente más sus visitas.

AL autor de los "Ecos de La Frontera" publicados en "El Día" se le advierte que la *Visita Inesperada* no se reprodujo porque el Director de esta hoja se opuso á ello, en virtud de que en ese folleto se alude á personas que él aprecia y estima. Si tantos deseos tiene de conocerlo puede pasar á esta oficina en donde se le facilitará.

YA VERAN. *El Tiempo* del 27 de febrero ppto. trae una gaceti-lla que dice: "Un monumento histórico va á ser el programa que lanzará al público el *Gran Partido Republicano*;"... si parece burla! Yo creo que "El Tiempo" quiere cambiarse!

EN uno de nuestros números pasados dimos cuenta de una riña habida en el punto denominado "Paso del Tempisque", de la que salieron varios heridos y contusos, hoy damos cuenta de otra de mayores proporciones habida en ese lugar el 3 de los corrientes y que ha tenido mayores consecuencias: dícese que el policía de la localidad y su señor padre salieron heridos junto con otros muchos, que salieron á relucir toda clase de armas y que hay dos presos como principales promotores del bochinche.

Ya lo hemos dicho, es necesario que se aumente la Policía en ese lugar y que se ponga coto cuanto antes á tantos escándalos.

A ciertos sujetos de esta localidad les arde mucho que don Carlos Faerrot sea *Capitán de infantería*, aunque no en servicio activo; que don Egérico, sea *Licenciado Geómetra y Teniente de Artillería y Marina*, y que el Director de esta hoja, sea *Abogado* de la Facultad de Derecho de esta República.

Si es *envidia* ó *caridad* lo que hace producir á estos señores ciertos *espergeos de bilis*, no lo sabemos á punto fijo, pero conviene que les notifiquemos que anden con cuidado porque pueden tropezarse.

Cuando el Director de este Semanario se recibió de Abogado, al felicitarlo el Lic? don Ricardo Pacheco, Ministro de Gobernación, Policía y Fomento le dijo poco más ó menos: lo siguiente "don Federico debe estar muy satisfecho de Ud. y su hermano, porque cuenta con dos hijos que han sabido corresponder á sus esfuerzos coronando su carrera cada uno, como padre mi mayor satisfacción será, que mis hijos hagan otro tanto que Vds."

¿Puede importarnos pues, lo que vociferen los *verdiosos* escritores de *El Tiempo* y *El Día* por despecho ó impotencia; si en cambio nos abonan opiniones tan sinceras y autorizadas como las del Lic? Pacheco?

Pronto se instalará una oficina telegráfica en La Colonia del Cantón de Nicoya.

El barrio de La Mansión está alumbrado con luz incandecente que alimenta un dinamo que hace funcionar la misma caldera del ingenio de La Colonia.

Parece que hay muchos descontentos con el Alcalde; que dicho empleado es bastante lego y poco escrupuloso en el cumplimiento de su deber.

DE muy injusta se ha calificado aquí la sentencia dictada por la Sala Segunda de Apelaciones, en la causa seguida contra Felipe y Raimundo Jiménez, por *lesiones graves* según el dictamen médico legal, y por *homicidio* según el facultativo criterio de la Sala.—A Raimundo se le pena á igual que Felipe, como cómplice, no obstante que del proceso no resulta prueba legal de ese

hecho.—Como los procesados, por su extrema pobreza no pudieron pagar un defensor en Segunda Instancia, y el Fiscal de Corte no hizo gestión alguna en el proceso, no interpusieron recurso de Casación, y dicha sentencia quedó firme. En vista de la enorme injusticia que respecto á Raimundo contiene dicho fallo se ha intentado el recurso de revisión cuyo resultado se espera con ansia.

El Magistrado Herrera se separó del voto de la mayoría y falló de acuerdo con la ley y la justicia.

(Comunicada.)

Sabemos que á pesar de nuestra gaceti-lla anterior siguen cometándose abusos en el baño público de la Posa del Bejuco y que aún el Sargento de Policía de Orden y Seguridad José María Espinoza comete actos inmorales que desdican del buen comportamiento que empleados de ese cuerpo deben tener. Trasladamos al amigo Montoya lo anterior para que llame la atención al señor Espinoza sobre su conducta poco recomendable.

POLICIA. Se suplica á esta señora, tenga bastante celo, para evitar ciertos escándalos que con frecuencia se observan en el baño público de la "Posa del Bejuco" en su presencia.

Llamamos la atención del señor Montoya á fin de evitar en lo posible los escándalos de que hablamos tan inmorales, pues es contra el pudor.

Bueno sería que se hiciera retirar á las mujeres de ese baño tan próximo á los hombres; y á éstos hacerlos llevar calzoncillos para baño, bajo pena de multa si no se cumple lo dispuesto.

No permitir que más arriba del baño de hombres acostumbrado se bañen, pues esto es contra la higiene, por recibir agua infeccionada los que abajo se encuentren.

Personas de alguna consideración que más bien debieran enseñar ciertos deberes morales son los más corrompidos.

UN OBSERVADOR.

NUESTRO amigo don Benjamín Escalante á partido para Puntarenas. Lo deseamos feliz viaje.

Por olvido involuntario del cajista se dejó de consignar al pie del artículo "Zelaya y Mora" el pseudónimo correspondiente, pues dicho artículo tiene firma responsable.

Queda aclarado que "Un Soldado" es su autor.

ERRATA. En el editorial, en la 1ª línea léase *ha comenzado como está* en el original en lugar de *á comenzado*. ¡Siempre los cajistas...!

AVISO

Teniendo que separarme de esta ciudad, suplico á todas las personas que tengan cuentas pendientes en mi casa de comercio se sirvan pasar á cancelarlas en toda esta semana próxima; y el que así no lo hiciere, muy á mi pesar publicaré en "La Vanguardia" su nombre y apellido como moroso.

Entenderse con don Santiago Zúñiga.

ANTONIO BECHARA.

Liberia, 4 de Marzo de 1901.

TIPOGRAFIA DE "LIBERIA."